



CÓMO PREPARARSE PARA VIVIR EN EUROS

# Bienvenido *míster euro*

El 1 de enero de 2002 el euro formará parte de nuestra vida diaria. La transición será más fácil si para esa fecha nos hemos tomado la molestia de convertir a euros las cifras que manejamos con más frecuencia o si nos hemos aprendido unas cuantas equivalencias básicas. Pero no todo serán incomodidades, ya que con la moneda única en los Estados miembros nos ahorraremos los costes derivados del cambio de divisas y habrá transparencia de precios. Sin embargo, es todavía una ilusión pensar que la unidad monetaria supondrá una mayor igualdad de precios o de salarios en la zona euro.



ELVIRA ARROYO

Las monedas nacionales de los doce países de la Unión Monetaria Europea tienen los días contados ya que, como muy tarde, serán retiradas el 28 de febrero de 2002. El euro está a la vuelta de la esquina y conviene familiarizarse de antemano con las nuevas monedas y billetes. Con este fin, el 15 de diciembre las entidades financieras españolas pondrán a la venta por 2.000 pesetas (12 euros) un juego de 43 monedas en euros ('euromonedero'), que no podrán ser utilizadas como medio de pago hasta el 1 de enero de 2002. Ésta será la única posibilidad de contacto real previo con el euro, ya que los billetes no circularán hasta el 1 de enero. Por esta razón el Banco de España insiste en que no se acepten billetes en euros antes de esta fecha, porque lo más probable es que se trate de una falsificación.

Mientras tanto, los expertos recomiendan memorizar cuánto supone en euros el salario mensual, el presupuesto semanal, los reci-

La vida cotidiana en euros				
Artículo	España	Francia	Italia	Alemania
Periódico	0,90	1,20	0,77	1,40
1 café	0,90	1,07	0,70	2,5
1 refresco bar	1,35	1,83	1,41	3,22
1 cajetilla de tabaco	2,10	3,51	-	2,37
Leche (1 litro)	0,55	0,76	1,08	0,84
Barra de pan	0,50	0,69	1,25	1,58
1 CD	19,23	19,82	18,54	14,84
Entrada cine	4,21	6,10	5,62	10,24
1 colonia	21,03	23,20	21,56	25,30
Coche (Renault Scenic básico)	15.025	25.100	15.493	-
Apartamento 55 m2	122.306	167.696	-	106.260

Fuente: prensa internacional, tiendas en Internet.

**Las monedas nacionales de los países de la zona euro serán retiradas, como muy tarde, el 28 de febrero de 2002**

bos más importantes, los gastos más frecuentes en efectivo, etcétera. "Nosotros aconsejamos a la gente que piensen en euros cuanto antes. Es fundamental hacer un esfuerzo mental para tener ciertas equivalencias en la cabeza y saber de inmediato si un producto es caro o barato. También recomendamos a los sectores más vulnerables, como pueden ser las

## Vivir y comprar en la zona euro \*

	Renta per cápita	Sueldo anual Director comercial	Sueldo anual secretaria de Dirección	Cesta alimentos frescos	Reproductor CD portátil Philips	TV color 14"	Vídeo Sony VHS	Libro Retrato en sepia I. Allende
Alemania	24.708	45.000 a 128.000	23.700 a 32.000	23	79	93	81	12,78
Austria	25.726	-	-	-	97	107	89	-
Bélgica	26.083	-	-	26	101	104	104	-
España	18.590	45.000 a 108.000	18.000 a 27.000	18	123	95	112	19,23
Finlandia	23.065	-	-	-	-	-	-	8,75
Francia	25.398	46.000 a 130.000	21.000 a 29.000	26	103	102	96	20,14
Grecia	15.445	27.600 a 60.000	13.000 a 18.000	-	-	-	-	-
Holanda	25.212	-	-	27	96	94	87	20,42
Irlanda	21.301	-	-	23	-	-	-	-
Italia	23.079	-	-	23	93	91	107	13,22
Luxemburgo	36.886	100.000 a 180.000	36.000 a 54.000	-	-	-	-	-
Portugal	16.536	-	-	-	95	79	94	18,70

\* Cantidades en euros

\*\* La cesta incluye: 1 kg de peras, 1 kg. de plátanos, 500 grs. de kiwis, media docena de huevos, 250 grs. de queso Gouda, 2 litros de leche, 500 grs. de carne de cerdo, 1 litro de yogur, 250 grs. de bacon, 1 trucha, 500 grs. de salmón.

Fuente: Comisión Europea, prensa internacional, tiendas en Internet

personas mayores, utilizar euro-convertidores para que se sientan más seguros", comenta Fernando López Romano, responsable de Asuntos Económicos de la Confederación Española de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios (CEACCU). Esta organización representa a 400.000 asociados, la mayoría amas de casa, que desde hace cuatro años están recibiendo

### Equivalencias para no perderse

Pesetas	Euros
100	0,60
500	3
1.000	6
2.000	12
5.000	30
10.000	60
100.000	600
1.000.000	6.000

formación sobre el euro. En opinión de López Romano, este colectivo ha manifestado siempre interés por adaptarse con antelación.

### PRECIOS

Desde un principio se ha recalado que la llegada del euro no afectará a los precios ni al poder adquisitivo de los ciudadanos. Sin embargo, son varios los países europeos que han expresado su temor a que el redondeo suba los precios. La comodidad puede llevar a los comerciantes a cobrar, por ejemplo, 4,25 euros por una entrada de cine, en vez de los 4,22 euros actuales. "Más que miedo al redondeo tenemos miedo a los 'precios redondos', algo a lo que los comercios pueden tender para evitarse complicaciones, no porque quieran en-

gañarnos. Estamos en un sistema de precios libre, y por eso hay una especial alerta de nuestras asociaciones y de la Administración en este sentido", explica el representante de CEACCU.

No obstante, hay casos muy concretos en los que la subida parece inevitable. López Romano cita aquí las máquinas que sirven cafés, bollería, chocolatinas... Según las empresas encargadas de las adaptaciones, es imposible que estas máquinas reconozcan monedas de 1 y 2 céntimos de euros, de manera que la moneda más pequeña aceptada será de 5 céntimos de euros (8 pesetas), y eso repercutirá en los precios: si ahora un café cuesta 50 pesetas, con el euro costará al menos 58 pesetas, un 16% más.

**El Banco de España insiste en que no se acepten billetes en euros antes del 1 de enero de 2002, porque lo más probable es que se trate de falsificaciones**

**Más información**  
Banco Central Europeo: [www.euro.ecb.int](http://www.euro.ecb.int)  
Banco de España: [www.bde.es](http://www.bde.es)  
Ministerio de Economía: [www.euro.mineco.es](http://www.euro.mineco.es)



## Siete billetes y ocho monedas y ocho monedas

Todos los billetes y todas las monedas son válidas en los doce Estados miembros. Sus principales características son:

**Monedas:** Hay ocho monedas de euros, con valores de 1,2,5,10,20 y 50 céntimos; y de 1 y 2 euros. Todas tienen una cara europea común y en el reverso cada Estado miembro acuñará sus propios motivos. Estarán disponibles el 1 de enero de 2002 en los bancos y en el comercio minorista. Algunos países, entre ellos España, distribuirán previamente 'euromonederos' (ver cuadro de los Estados miembros).

**Billetes:** Hay siete billetes con valores de 5, 10, 20, 50, 100, 200 y 500 euros. A diferencia de las monedas, son idénticos en toda la zona. Se podrán obtener desde el 1 de enero de 2002 en los cajeros automáticos y los bancos.

**Plazos:** Las grandes superficies devolverán el cambio en euros cuando se haga una compra con la divisa antigua, que será aceptada hasta el 28 de febrero como muy tarde.

Hasta el 30 de junio de 2002 se podrán canjear gratis pesetas por euros en las entidades financieras y en el Banco de España. Desde el 1 de julio el canje se podrá seguir realizando en el Banco de España por tiempo ilimitado, pero las entidades financieras ya no están obligadas a efectuarlo.



**En España un café que hoy cuesta 50 pesetas con el euro costará un 16% más**

Pese a todo, es indudable que la moneda única lleva aparejadas una serie de ventajas que ya disfrutamos - la bajada de los tipos de interés o la reducción de la inflación- y otras que conoceremos muy pronto, como la desaparición de los costes relacionados con el cambio de divisas al viajar dentro de la zona euro.

Además, el hecho de que los precios estén expresados en euros nos permitirá saber al instante si un artículo es caro o no, y, al mismo tiempo, comprobar las diferencias -en ocasiones abismales- entre unos países y otros. El último Informe de Precios de la Comisión Europea revela notables variaciones en los precios de los Estados miembros. Así, en el apartado de alimentos, España aparece como el país más barato de la Unión Euro-

pea, frente a Alemania, que es uno de los más caros. Sin embargo, y a pesar de que nuestro poder adquisitivo está muy por debajo del de nuestros vecinos -somos los terceros por la cola-, no todo es tan barato en España. Basta con mirar los cuadros adjuntos para ver que somos el segundo país más caro en el sector de electrodomésticos.

En principio, no hay razones para pensar que esto vaya a cambiar. Como explica el responsable de Asuntos Económicos de CEAC-CU, "los precios se fijan por el resultado final de muchas variables, que son diferentes en cada país. La transparencia será real y quizás a largo plazo haya una tendencia a la equiparación, pero es difícil. No olvidemos que la política monetaria depende de una única autoridad, el Banco Central Europeo (BCE), pero las políticas fiscales, aun cuando se tiende a la armonización, dependen de cada Gobierno. También hay que tener en cuenta que los salarios son diferentes y el poder adquisitivo lo determina la diferencia entre esos salarios y los precios", señala. ■



## Alejandro Vesga Euros de plastilina



Un amigo me contó hace días que tuvo la suerte de coincidir en una recepción pública con Rodrigo Rato. Él, que es tímido pero extremadamente práctico, no dejó escapar la oportunidad de acercarse al vicepresidente económico y después de los saludos de rigor le hizo la pregunta que todos deseáramos formularle...

-Señor Rato, para esto de adaptarse al euro ¿qué es lo mejor? ¿Hay algún truco?

-Hombre, las calculadoras están bien, pero yo creo que lo mejor son esas tarjetitas que dan la cifra en pesetas y al moverlas se ve la equivalencia en euros -contestó de forma un poco lacónica, pero con bastante convencimiento-.

Seguro que tiene razón y esa especie de estampitas -que tienen el mismo mecanismo que aquellas que había antaño con figuras de Jesucristo abriendo y cerrando los ojos en la Cruz- sea el mejor acompañante para este momento que, no lo neguemos, va a ser bastante incómodo para el común de los mortales.

Y es que la llegada de la moneda única a nuestros bolsillos supondrá un cambio sin precedentes no sólo en el ámbito económico, también en la vida cotidiana. Una transformación que será muy conveniente a la larga; nadie lo duda, pero para la que es necesario prepararse de manera muy concienzuda.

Y aunque mi amigo y yo agradecemos el consejo de Rato, estamos un poco contrariados sobre la calidad de la información que se está dando hasta el momento. ¿Quién no tiene un familiar algo mayor que no para de hacer preguntas sobre cómo va a ser todo? ¿Quién se cree de verdad que las personas mayores tienen ventajas por haber vivido anteriormente con céntimos?

No se trata de una cuestión de presupuesto. La partida de la campaña del euro en España es más que suficiente, no como en el caso de nuestros vecinos portugueses, que se han visto obligados a pedir a la Iglesia su colaboración para que los párrocos rurales incluyan en sus homilías información sobre la moneda única.

La campaña informativa sobre el euro es demasiado descriptiva. Se limita únicamente a decir que todo es muy fácil y que no pasa nada de nada. La familia de plastilina que protagoniza los anuncios de televisión es simpática y divertida, pero de momento nada operativa. Se echa mucho de menos más recomendaciones prácticas,

tanto para aplicar ahora, como para dentro de unas semanas, cuando los billetes y monedas sean una realidad.

Quizá debamos interpretar en la recomendación de Rato algo mucho más práctico que lo contado hasta ahora por su 'familia euro': que a base de utilizar el cartoncito, tendremos más facilidad para memorizar cuanto antes las equivalencias entre las dos monedas. Es decir, que si nos aprendemos la tabla pronto no

nos hará falta la chuleta.

En definitiva, y con palabras llanas, con la peseta debería ocurrir como con los ex novios y ex novias: mucho mejor cuanto antes dejes de tenerles/as en la mente.

*Alejandro Vesga es director de la revista "Emprendedores".*

## Algo más sobre los países miembros

País	Moneda nacional	Tipo de conversión	Predistribución de euros al público	% paro	% titulados superiores	Coches por 1.000 habitantes	Aeropuertos
Alemania	Marco alem.	1,95583	17/12/2001	7,8	23	488	320
Austria	Chelín	13,7603	17/12/2001	3,7	8	433	22
Bélgica	Franco bel.	40,3399	15/12/2001	6,8	25	416	24
España	Peseta	166,386	15/12/2001	13,7	17	351	70
Finlandia	Marco fin.	5,94573	15/12/2001	9,4	22	368	69
Francia	Franco fr.	6,55957	15/12/2001	8,7	19	430	267
Grecia	Dracma	340,75	Sin predistrib.	Nd	16	199	64
Holanda	Florín	2,20371	17/12/2001	Nd	22	383	19
Irlanda	Libra irl.	0,787564	Sin predistrib.	3,8	21	263	17
Italia	Lira	1936,27	15/12/2001	Nd	8	518	97
Luxemburgo	Franco lux.	40,3399	15/12/2001	Nd	16	567	1
Portugal	Escudo	200,482	17/12/2001	4,4	12	357	40